

CONFERENCE

THE IMI NETWORK AND THE SERVICES DIRECTIVE

Releasing the full potential



PROGRAMME



Brussels, 27 January 2011
Charlemagne Building



CONFERENCE

THE IMI NETWORK AND THE SERVICES DIRECTIVE

Releasing the full potential



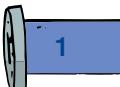
IMI AND THE SERVICES DIRECTIVE –
RELEASING THE FULL POTENTIAL P 2

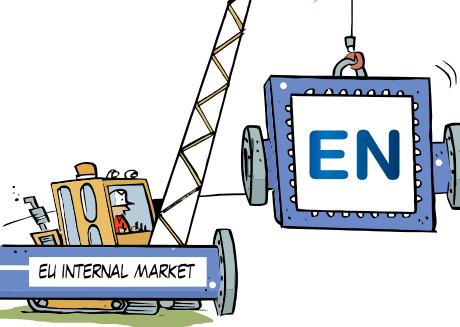


IMI ET LA DIRECTIVE SERVICES –
EXPLOITER PLEINEMENT LE POTENTIEL P 6



IMI UND DIE DIENSTLEISTUNGSRICHTLINIE –
DAS VOLLE POTENZIAL AUSSCHÖPFEN P 10





WELCOME!

We are pleased to welcome you to today's conference dedicated to the first year of using the Internal Market Information System (IMI) for administrative cooperation in the framework of the Services Directive.

Bringing together both new and experienced IMI users from national, regional and local authorities, this conference is your chance to find out more about the IMI network, to meet colleagues from other countries and to share experiences and ideas for improving cooperation!

Make sure you take advantage of the interactive workshop sessions, get inspired by IMI success stories and discuss strategies to overcome common challenges.



PRACTICAL INFORMATION

Conference rooms:

- The main session will take place in the Alcide de Gasperi room on the 2nd floor.
- A buffet lunch will be served on the 2nd floor in the foyer in front of the Alcide de Gasperi room.
- For the workshops, a number of different rooms will be available.
Please check the sign postage at the conference venue for details.

Interpretation:

Simultaneous interpretation will be provided from and into English, French, German, Spanish, Italian and Polish.



09:00

START OF REGISTRATION

09:30

WELCOME COFFEE

10:00

Connecting authorities throughout Europe – Welcome address

- Michel BARNIER, *Commissioner for the Internal Market and Services*

10:15

How IMI works for the Services Directive – Introduction

- Marian GRUBBEN, *Head of Unit, DG Internal Market and Services, European Commission*
- Maria MARTIN-PRAT, *Head of Unit, DG Internal Market and Services, European Commission*

10:30

From idea to practice: potential, challenges and experience so far – Panel discussion

Chair: Guido BERARDIS, *Director, DG Internal Market and Services, European Commission*

Panel members:

- Malcolm HARBOUR, *Member of the European Parliament, Chair of the Committee on the Internal Market and Consumer Protection*
- Dóra PUSKÁS, *Representative of the Hungarian Presidency, Permanent Representation of Hungary to the EU, Internal Market section*
- Alberto CATALÁN HIGUERAS, *Advisor for institutional relations and spokesperson, Government of Navarra (Spain)*
- Ben BUTTERS, *Director European Affairs, Eurochambres*

11:30

COFFEE BREAK



12:00

WORKSHOPS - PART I

A New to IMI?

Learn how to use IMI for the Services Directive
(presentation, questions and answers)

B Learning from each other:

IMI users present their experiences and discuss solutions to common challenges (expert panel, questions and answers)

C Getting to know each other:

Meet your IMI counterparts from other countries and exchange ideas on improving cooperation (discussion in small groups)

D Managing and promoting IMI:

Explore ways of spreading the news and of monitoring activity in IMI, including data protection aspects (discussion for IMI coordinators and multipliers)

13:15

BUFFET LUNCH AND OPEN NETWORKING SPACE

14:45

WORKSHOPS – PART II

(Same as Part I)

16:00

CONCLUDING REMARKS

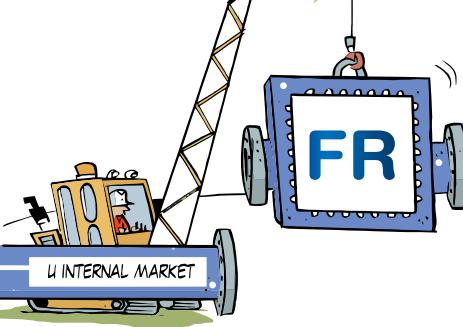
- Marian GRUBBEN, Head of Unit, DG Internal Market and Services, European Commission
- Maria MARTIN-PRAT, Head of Unit, DG Internal Market and Services, European Commission

16:30

CONTINUE YOUR DISCUSSIONS OVER A CUP OF COFFEE

17:00

END



BIENVENUE !

Nous sommes heureux de vous accueillir aujourd'hui à notre conférence consacrée à la première année d'utilisation du système IMI pour la coopération administrative dans le cadre de la Directive Services.

Réunissant à la fois de nouveaux utilisateurs et d'autres plus expérimentés issus d'autorités nationales, régionales et locales, cette conférence vous donnera l'opportunité de rencontrer des collègues d'autres pays et de partager expériences et idées en vue d'une meilleure coopération.

Faites en sorte de tirer le meilleur profit des ateliers interactifs, inspirez vous des exemples de réussite grâce à IMI et discutez des stratégies pour relever les défis communs.



INFORMATIONS PRATIQUES

Salles de conférence :

- Les sessions principales se tiendront dans la salle Alcide de Gasperi au 2ème étage.
- Un déjeuner-buffet vous sera servi au 2ème étage juste en face de la salle Alcide de Gasperi.
- Différentes salles seront disponibles pour les ateliers. Des panneaux d'affichage à l'entrée du bâtiment vous indiqueront leurs emplacements respectifs.

Interprétation :

Lors de la conférence, une interprétation simultanée sera assurée à partir de l'anglais, du français, de l'allemand, de l'espagnol, de l'italien et du polonais et vers ces langues.



Bruxelles, le 27 janvier 2011

09:00

DÉBUT DES INSCRIPTIONS

09:30

CAFÉ DE BIENVENUE

10:00

Connecter les administrations européennes – Mots de bienvenue

- Michel BARNIER, Commissaire chargé du Marché intérieur et des services

10:15

IMI dans le cadre de la Directive Services - Introduction

- Marian GRUBBEN, Chef d'unité, DG Marché Intérieur et Services, Commission européenne
- Maria MARTIN-PRAT, Chef d'unité, DG Marché Intérieur et Services, Commission européenne

10:30

De l'idée à la pratique : potentiel, défis et expériences – Panel de discussion

Présidence: Guido BERARDIS, Directeur, DG Marché Intérieur et Services, Commission européenne

Membres du panel :

- Malcolm HARBOUR, Membre du Parlement européen, Président de la commission parlementaire du marché intérieur et de la protection des consommateurs
- Dóra PUSKÁS, Représentante de la Présidence hongroise du Conseil, Représentation permanente de la Hongrie auprès de l'UE, Section Marché Intérieur
- Alberto CATALÁN HIGUERAS, Porte-parole et conseiller pour les relations institutionnelles du gouvernement de la région de Navarre (Espagne)
- Ben BUTTERS, Directeur affaires européennes, Eurochambres

11:30

PAUSE-CAFÉ



12:00

ATELIERS – 1^{ÈRE} PARTIE

A Nouvel utilisateur IMI ?

Apprendre comment utiliser IMI pour la directive services
(présentation, questions et réponses)

B Partager des expériences :

Des utilisateurs IMI présentent leurs expériences et examinent les solutions aux défis communs (panel d'experts, questions et réponses)

C Faire connaissance :

Rencontrez vos homologues d'IMI d'autres pays et échangez les idées sur l'amélioration de la coopération (discussion dans des petits groupes)

D Gérer et promouvoir IMI :

Explorer les moyens de diffuser le message et de surveiller l'activité dans IMI, en prenant en compte la protection des données (discussion pour les coordinateurs et les «multiplicateurs» d'IMI)

13:15

DÉJEUNER-BUFFET ET FORUM DE DISCUSSION

14:45

ATELIERS – 2^{ÈME} PARTIE

(idem partie 1)

16:00

CONCLUSION

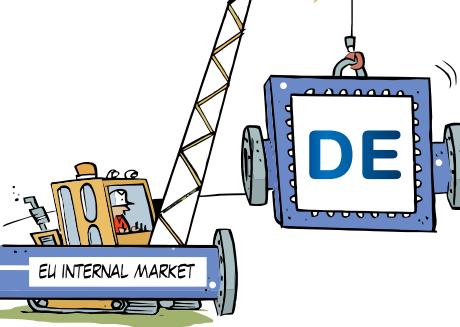
- Marian GRUBBEN, Chef d'unité, DG Marché Intérieur et Services, Commission européenne
- Maria MARTIN-PRAT, Chef d'unité, DG Marché Intérieur et Services, Commission européenne

16:30

POURSUITE DE LA DISCUSSION AUTOUR D'UN CAFÉ

17:00

FIN



HERZLICH WILLKOMMEN!

Wir freuen uns sehr, Sie zu dieser Konferenz begrüßen zu dürfen, die dem ersten Anwendungsjahr des Binnenmarktinformationssystems (IMI) im Rahmen der Dienstleistungsrichtlinie gewidmet ist.

Die Konferenz vereint neue und erfahrene IMI-Nutzer aus nationalen, regionalen und lokalen Verwaltungen und bietet ihnen eine ideale Gelegenheit, mehr über das IMI-Netzwerk zu erfahren, Kollegen aus anderen Mitgliedsstaaten kennen zu lernen sowie Erfahrungen und Vorschläge für eine weitere Verbesserung ihrer Zusammenarbeit auszutauschen.

Nutzen Sie das interaktive Workshopangebot, lassen Sie sich von IMI-Erfolgsgeschichten inspirieren und entwickeln Sie zusammen Strategien, um gemeinsame Herausforderungen zu bewältigen.



PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Konferenzräume:

- Die Konferenz findet hauptsächlich im Saal Alcide de Gasperi in der 2. Etage statt.
- Ein Mittagsbuffet wird im Foyer der 2. Etage vor dem Sitzungssaal Alcide de Gasperi serviert.
- Die Workshops finden in mehreren Räumen statt. Bitte entnehmen Sie die genauen Details der Beschilderung im Konferenzgebäude.

Verdolmetschung:

Simultanübersetzung steht zwischen Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch und Polnisch zur Verfügung.



09:00

BEGINN DER REGISTRIERUNG

09:30

BEGRÜSSUNGSKAFFEE

10:00

Behörden in ganz Europa verbinden – Eröffnungsansprache

- Michel BARNIER, Kommissar für Binnenmarkt und Dienstleistungen

10:15

So funktioniert das IMI im Rahmen der Dienstleistungsrichtlinie – Einleitung

- Marian GRUBBEN, Referatsleiterin, GD Binnenmarkt und Dienstleistungen, Europäische Kommission
- Maria MARTIN-PRAT, Referatsleiterin, GD Binnenmarkt und Dienstleistungen, Europäische Kommission

10:30

Von der Idee in die Praxis: Potenzial, Herausforderungen und bisherige Erfahrungen – Podiumsdiskussion

Vorsitz: Guido BERARDIS, Direktor, GD Binnenmarkt und Dienstleistungen, Europäische Kommission

Podiumsteilnehmer:

- Malcolm HARBOUR, Mitglied des Europäischen Parlaments, Vorsitzender des Ausschusses für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- Dóra PUSKÁS, Repräsentantin der ungarischen Präsidentschaft, Ständige Vertretung Ungarns bei der EU, Abteilung Binnenmarkt
- Alberto CATALÁN HIGUERAS, Berater für institutionelle Beziehungen und Sprecher, Regierung von Navarra (Spanien)
- Ben BUTTERS, Direktor europäische Angelegenheiten, Eurochambres

11:30

KAFFEEPAUSE



WORKSHOPS - TEIL I

A Neu im IMI?

Lernen Sie, das IMI im Rahmen der Dienstleistungsrichtlinie zu nutzen
(Vortrag, Fragen und Antworten)

B Voneinander lernen:

IMI-Nutzer stellen ihre Erfahrungen vor und diskutieren Lösungswege für gemeinsame Herausforderungen (Expertenpodium, Fragen und Antworten)

C Sich kennenlernen:

Treffen Sie Ihre IMI-Kollegen aus anderen Ländern und tauschen Sie Ideen zur Verbesserung der Zusammenarbeit aus (Diskussion in Kleingruppen)

D Das IMI fördern und voranbringen:

Erkunden Sie Wege, das IMI bekannter zu machen und Aktivität im Netzwerk zu fördern, unter Einbeziehung von Aspekten des Datenschutzes (Diskussion für IMI-Koordinatoren und Multiplikatoren)



MITTAGSBUFFET UND INFORMELLE NETZWERKMÖGLICHKEITEN



WORKSHOPS - TEIL II

(Wie Teil I)



SCHLUSSWORTE

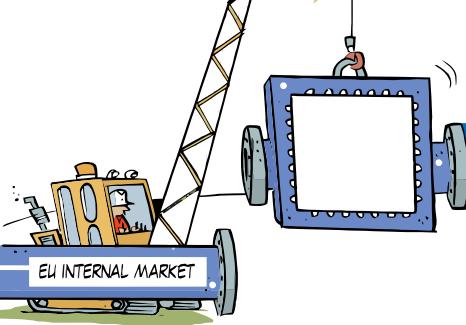
- Marian GRUBBEN, Referatsleiterin, GD Binnenmarkt und Dienstleistungen, Europäische Kommission
- Maria MARTIN-PRAT, Referatsleiterin, GD Binnenmarkt und Dienstleistungen, Europäische Kommission



DISKUTIEREN SIE BEI EINER TASSE KAFFEE WEITER

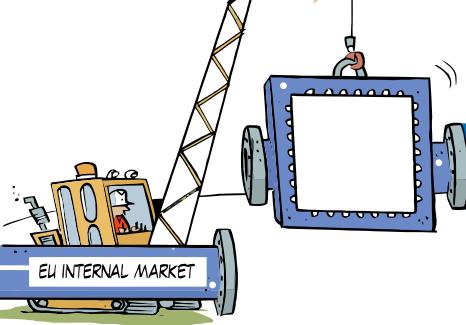


ENDE DER VERANSTALTUNG



Notes - Notizen - Notes





Notes - Notizen - Notes

ec.europa.eu/imi-net

Conference organised in cooperation with
Directorate-General Interpretation - Conference Organisation Unit.

